

事項三 ブラジル移民関係

一四七 三月十四日 在サンパウロ春日總領事代理ヨリ
内田外務大臣宛

斎藤通訳生提出新来移植民輸送及ビ上陸状況

視察復命書進達ノ件

付属書 斎藤通訳生提出復命書

通公第四二号 (四月二十五日接受)

大正十二年三月十四日

在サンパウロ

総領事代理 春日 廉明 (印)

外務大臣伯爵 内田 康哉殿

斎藤通訳生提出新来移植民輸送及上陸状況視察復

命書進達ノ件

客年十二月二十八日神戸出帆ノめきしこ丸輸送移植民本月十日「サントス」上陸ニ際シ斎藤通訳生ニ同市出張ヲ命シ

移植民上陸状況ヲ視察セシメ候依ツテ同通訳生提出ニ係ル

別紙復命書及進達候間御查閱相成候様致度此段申進候

敬具

(付属書)

新来移植民輸送及「サントス」上陸状況視察復命書(大正十二年三月十四日 通訳生 斎藤武雄)

海外興業株式会社取扱第二十六回伯刺西爾行移植民二百九名ヲ搭載客年十二月二十八日神戸港ヲ出帆シタル大阪商船会社汽船めきしこ丸ハ長途ノ航海幸ニ恙ナク本邦ヲ出テテ

七十二日ノ日子ヲ費ヤン本月十日午後二時「サントス」ニ入港セリ此日当地方連日ノ降雨未タ止マス天氣為メニ陰鬱

タリ

移植民輸送船めきしこ丸ノ埠頭繫泊ニ先チ小官ハ当地海興会社支店員並ニ大阪商船会社代理店員ト共ニ汽艇ニ便乗徐行中ノ該船ニ近ツキ検疫官及水上警察官ノ退出後直チニ乗船シ船長船医其他便乗移植民ト面会親シク航海衛生食事等ニ就キ聴取セリ依テ項ヲ追ッテ之ヲ記述セントス

一、航海状況

本船ハ神戸出帆後門司、香港、新嘉坡ヲ経テ印度洋ニ入りテ後モ風波静穏移植民中船暈ニ苦惱スル者無ク愉快ナ

従来大阪商船会社ガ移植民ニ与フル食事ニ関シテハ兎角

ノ悪評批難多ク之ガ改善ノ必要ハ当館ヨリノ報告中ニ反覆論ゼラレ海興会社支店モ亦本社ニ向ヒ之カ改善ヲ高調スル所アリシ為メカ昨年以來移植民ニ食事ニ関スル苦情ヲ訴フル者甚タ少ナク今回輸送ノ任ニ膺リン金丸社員ハ特ニ此点ニ留意シ曾テ大阪商船会社々員タリシ関係上船長其船員ト協力米飯麦飯ハ移民ノ選択ニ一任シ副食物ニ関シテモ充分ノ注意ヲ払ヒ能フ限リノ便宜改善ニ努メシ故カ此点ニ関スル不平不満ノ声ヲ聴カサリキ猶脚氣胃腸病等ノ発生ヲ防止センカ為メ晴天ノ日ニハ必ズ甲板上

ニテ網引ヲ励行シ且各寄港地ニテ移植民ヲ上陸セシメ船内生活ノ無聊ヲ慰ムル方便タラシムルト同時ニ兎角運動不足ニ陥リテ其結果胃腸病ニ冒サルルヲ予防セシト云フ

疾病ニ冒サレタル者無キハ勿論本邦移植民中ニ常ニ見ル脚氣患者サヘ発生セズ神戸ニテ乗船セシ二百九名ノ移植民

ニ一名ノ死亡者モ出サリシハ幸福ナリシ船中出生者四

名内男兒一名ハ出生後十日目ニ風邪ニテ突然死亡シ又同様船中出生子一名ハ収容所ニ到着後死去セシハ遺憾ナリ

一、食事並ニ運動

三 ブラジル移民関係 一四七

三 ブラジル移民関係 一四七

一八〇

外ノ小人数ノ輸送ナラバ寧ロ努メテ上陸セシムルヲ可トス

一、風紀

長途ノ航海ナレバ移民モ船員モ無聊ニ苦シミ殊ニ船客ノ殆ンド全部移民ニシテ然カモ家族移民ナル為メカ移民輸送船ノ風紀問題ハ船側並ニ輸送監督ノ相當心事ヲ惱マス所ナリ幸ヒ本船航海中忌ハシキ事件モ無ク此問題ト関連スル船員ノ脱走者モ見シテ満足ニ輸送ノ任務ヲ終了セシハ自他共ニ幸ナリキ

一、上陸並ニ移民ノ服装

上陸ニ先チ「サントス」港検疫所派遣ノ医師ハ船医ト共ニ移植民全部ニ種痘ヲ行ヒ為メニ船ノ埠頭ニ繫留セシハ午後四時半ニシテ其レヨリ税関ノ検査ヲ経テ聖市移民収容所ニ赴カサルヘカラサルヲ以テ上陸ニハ適當ナル時間ニ非ラサリキ然ルニ當地商船会社代理店ニ於テハ船ノ埠頭繫泊時間ヲ三時頃ト見計ヒ鉄道会社ニ移民輸送列車ノ準備ヲ依頼シ置キタル為メ上陸ヲ翌日ニ延期スルヲ欲セス且税関吏ノ念入ナル検査ノ為メ上陸時ノ弥ガ上ニモ遲延スルヲ恐レ移民ノ上陸ニハ手荷物ノ携帶ヲ禁止シ僅カ

道線路近來ノ大雨ニテ浸水損傷セシ為メ不通トナリ今猶収容所ニ在リテ線路ノ復旧ヲ待チツアリ猶無補助移民一家族ハ宿痾胃腸病再発當分耕地労働ニ不堪ルガ為メ聖市ニ止リ恢復ヲ待ツテ入耕スル希望ナリト云フ

一、移植民職業別

聖州行本邦移民ハ悉ク農業移民ニシテ從ツテ渡伯後ハ一定ノ契約条件ニ基キ珈琲耕地ニ入り農業ニ從事スル次第ナレトモ近來渡來ノ所謂農業移民中ニハ官吏アリ社員アリ職工アリ商業若クハ工業ニ從事セシ者アリテ純農者ト称スル者其數甚タ寥々彼等ハ入耕後早朝ヨリ薄暮マテ一定ノ規則ノ下ニ農業ニ從事セサルヘカラズ然カモ全ク経験無キ仕事ニ從事スルガ為メ（本邦ニ於ケル小作農業者ト雖珈琲園ニ於ケル規則的労働ハ容易ノ業ニアラズ况ニヤ純農者ニ非ラサル者又ハ都會生活ニ慣レタル妻子家族ニ於テオヤ）肉体労働ノ苦痛ニ不堪其ノ甚タシキ者ニ至シテハ自己ノ不平ヲ他ノ善良ナル移民ニ及ボシ耕地労働ノ不利ヲ宣伝シ耕地行政ニ多大ノ妨害ヲ与フルコト罕ナラザルハ周知ノ事實ニシテ耕主側ヨリ出ツル日本移民惡評ノ一半ハ此輩ノ罪ニ帰セラルベカラズ

三 ブラジル移民関係 一四七

ニ毛布ヲ携行セシメ大急ギニテ汽車ニ搭乗セシメタリ

汽車ノ聖市ニ向ケ発車セシハ五時半收容所ヘ到着セシハ午後九時半ナリシ故移植民ノ空腹ヲ訴ヘシハ尤モノ次第

ナリ海興支店ニ於テハ之ガ為メ「サントス」ニテ「バナナ」及食「パン」ヲ購入シ途中移民ニ頒布セントセシモ食物ヲ積ミシ列車ハ移民輸送車ト異ナルヲ以テ途中ニテ之ヲ配布スル能ハス空シク聖市ニ持チ帰レリ弁当ノ用意ナクシテ上陸セシ移植民ニハ氣毒ナリキ将来渡航ノ移民ニ対シテハ上述ノ如キ場合ヲ予想シ上陸ノ際必要ニ応シ船側ヨリ弁当ヲ給セシムルヲ得バ万全ト可謂

上陸ノ際移民ノ服装ハ会社側ヨリ注意アリシ為メカ鬼モ角中庸ヲ得タル身分相応ノモノニシテ贅沢ナルモノ若クハ汚ハシキモノヲ身ニ纏ヒ当国人ノ目ヲ驚カシ又ハ悪感ヲ催セシムルガ如キ服装ノ者無カリシハ喜ブヘキコトナリ

一、耕地入り

「サントス」入港ノ日直チニ上聖收容所ニ入リシ移植民ハ荷物ノ到着ヲ待チツツ二日ノ休養ヲナシ移民ハ夫々指定ノ耕地ニ向ケ出発セシモ「イグアペ」行植民ハ途中鐵

農業	十三
半農業	二
養蚕業	二
官吏	二
会社員及事務員	三
商業	五
大工、鉄工	六

三 ブラジル移民関係 一四八 一四九

諸種製造業

計

三九

一、めきしこ丸来着ト当地新聞「ガゼータ」紙

本年二月中旬北美電報ハ「ブルークリン・イーグル」紙

所報ナリトテ日伯間ニ移民協約成立シ日本及伯国政府

保護ノ下ニ日本移民五十万人ヲ誘入スルニ決セリトノ虚報ニ

報ヲ報道セリ其レガ為メ在「リオ」市二流以下ノ諸新聞

ハ筆ヲ揃エテ排日的記事ヲ掲ゲ日本移民招致ノ非ヲ鳴ラ

シ一時紙面ヲ賑カセリ然ルニ当地諸新聞ハ當時右虚報ニ

関シ評論ヲ加フルモノナク单ニ該電報ヲ掲載セシニ不適

リシガ今回めきしこ丸輸送ノ移民「サントス」港ニ來着

スルヤ右「ガゼータ」紙ハ日本移民來ノ題下ニ出発港各

寄港地航海日数ヲ掲ケシ迄ハ無難ナリシモ本書添付同新

(省略)聞切抜ニ見ルガ如キ寄稿ノ挿画ヲ載セ本邦人面相ノ醜惡

ナルヲ絵ニテ示シ排日的氣分ヲ煽揚セリ右参考ノ為メ付

言ス

一四八 四月二十八日 内田外務大臣(ヨリ)
在サンパウロ春日總領事代理宛(電報)

夫婦移民百家族ノ制限撤廃ノ事実照会ノ件

一八二

第五号

貴地山田ヨリ海興ヘノ電報ニ夫婦移民百家族ノ制限ヲ廃シ
單ニ無補助移民トシテ募集差支ナキ旨貴官ノ承認ヲ得タル
由ナルガ事実ナリヤ回電アレ

一四九 四月三十日 在サンパウロ春日總領事代理(ヨリ)
内田外務大臣宛(電報)

無補助夫婦移民ノ区別撤廃事実ノ有無ニ關シ

回答ノ件

第七号 (五月一日接受)

貴電第五号ニ關シ

御下問ノ事実無シ 無補助移民ト夫婦移民ト需要程度差違

アルヲ以テ移入員数上其區別必要ナリト予テヨリ思考シ居

レリ尤夫婦移民ノ許可残数僅少トナリタル処現ニ州當局ニ

於テハ無補助移民ト夫婦移民トノ区別ヲ為サズ從テ百家族

ノ制限ハ自然消滅ノ状態ナルニ付此際特ニ州當局ヨリ許可

ヲ受クル事ナク一律無補助移民トンテ引続キ移入スルモ支

障ナシ夫婦移民山田意見ニ対シ後日對當局問題發生ノ際会

社側ニ於テ全責任ヲ負フベシトノ条件ニテ同意シ右小官ノ

諒解ヲ得タル旨同人ヨリ本社へ電報スルモ差支ナシト告げ

タル事実アリ夫婦移民ノ毎回渡航数ハ無補助移民ノ二分ノ
一(補助金復活ノ場合ニハ三分ノ一)ノ率ナレバ目下配耕
上差支ナシ

一五〇 四月三十日 在サンパウロ春日總領事代理(ヨリ)
内田外務大臣宛

夫婦移民ヲ無補助家族移民ト区別セズ誘入方

二関シ稟申ノ件

付属書 春月十九日付山田海外興業会社業務代理人(ヨリ)
春日總領事代理宛書翰

機密第五号

大正十二年四月三十日

在サンパウロ

総領事代理副領事 春日 廉明(印)

外務大臣伯爵 内田 康哉殿

夫婦移民誘入ニ關シ往電第七号ノ趣旨稟申ノ件

本月初旬山田移民業務代理人來館シ夫婦移民ハ大正九年中
移民收容所長ノ承認ヲ得試ニ毫百家族ヲ誘入スルコトトナ
リ以テ今日ニ至レルガ其殘数最早ヤ僅少トナリタルニ付今
後引続募集誘入セントスルニハ更ニ外務省ノ認可ヲ得ルノ

無補助移民ノ募集ニ全力ヲ注ギ度キニ付事情御諒察ノ上夫
婦移民ノ引続誘入ノ議御承諾ヲ得度キ旨口頭ヲ以テ申出候
小官ハ是ニ対シ現下ノ事情ニ鑑ミ引続夫婦移民ヲ誘入スル
ハ差支ナキ意見ナルモ為念收容所長ノ内諾ヲ得置クコト万
全ナラズヤ尤モ書面ニテ之ヲ確ムルノ必要ナキモ唯口頭ニ
テ了解ヲ得タル上當館ヘ此旨文書ニテ届出アリ度シト告ケ

置候

後數日一海興移民部員來館シ本日収容所長ニ会見シ六月着ノ神奈川丸輸送移民表ヲ提出シタリ同表ニハ無補助家族ト夫婦ノ別ヲナサズ単ニ無補助移民ト記シ置キタルカ同所長ハ之ヲ一覽シ別ニ何等反問セサリシニ依リ自然夫婦移民誘入ニ対シ杞憂ヲ抱クノ要ナシト認メ所長ノ内諾ヲ得ルコトハ差控エタリトテ此儘夫婦移民ヲ誘入スルモ何等差支無キコトヲ縷々陳述スル所アリタルニ依リ然ラバ万々一将来州當局ヨリ苦情出テ問題惹起スル場合ニハ移民ニ何等迷惑ヲ及ホサス会社ニ於テ全責任ヲ負フコトヲ約スルニ於テハ所長ノ内諾ヲ得サルモ可ナル旨ヲ答ヘ置候

然ルニ二十日山田代理人來館シ別紙写ノ通リノ書面ヲ提出セルニ付夫婦移民誘入ノ件ハ異議ナシ但シ後日州當局トノ間ニ問題惹起ノ際ニハ会社側ニテ全責任ヲ負ハレタシト念ヲ押シ同人モ亦之ヲ承諾セリ尚小官ハ本件ニ関シ當方ヨリ此際本省ニ打電スルハ差控ユルモ貴下ヨリ本件ハ小官ノ了解ヲ得タルモノナルコトヲ打電スルハ差支ナン本省ヨリ照電ニ接セハ早速此旨回電スヘシ尤モ許可家族数ニ関シ照会ニ接セハ談合ノ上当分ノ見込数ヲ回電スルコトトスヘシト

打電シ差支無キ趣御回答アリシニ依リ然ク打電セル次第ナリト弁疏致候小官ハ右文句ハ既ニ是迄数回貴下ガロ頭ニテ語ラレタル夫婦移民ニ対スル州當局ノ態度ニ鑑ミ此際特ニ収容所長ノ内諾ヲ得ルノ要ナシト云フ貴下ノ見解トモ云フヘキモノニシテ本邦ニ於ケル募集上ノ區別撤廃ノ議ニ関シ予ノ承認ヲ求メラレタルモノトハ全然認メラレズ予ノ同意シタルハ他日ノ全責任ヲ会社ニ於テ負フベシトノ約束ノ下ニ収容所長ノ内諾ナクシテ此際引続キ夫婦移民ヲ誘入スルモ支障ナシト云フ貴見ヲ承認セシノミ況ンヤ本邦側ニ於ケル募集上ノ區別撤廃ニ關シテハ曾テ吾等間ニ言及セラレタルコトナキニ非ラスヤト告げカカル重大問題ヲ何等議スルコトナクシテ其儘黙認スルガ如キコトアルヘキニ非ラズト語リタルニ同人ハ尚種々陳弁スル所アリタルモ結局同人ノ誤解ナルヘキ旨ヲ申述ヘ退館致候

元来二人構成ノ夫婦移民ハ三人構成ノ無補助家族移民ニ比シ募集容易ナルヲ以テ移民取扱人トシテハ募集上此两者ノ区別ヲ撤廃セント希望シ居ルハ勿論ノ議乍ラ傭主タル耕主ノ立場ヨリ見ルトキハ夫婦移民ヨリ家族移民ヲ撰択希望スルハ又当然ノ儀ニシテ需要程度ヨリ見両者同日ノ談ニアラ

回答セルニ同人モ満足ノ態ニテ辞去致候小官ハ後日参考ノ為メ本回答ノ要領ヲ摘記シ該書面ト共ニ館員ノ回覧ニ付シ置候然ルニ二十八日午後貴電第五号ヲ以テ夫婦移民百家族ノ制度ヲ廢シ単ニ無補助移民トシテ募集差支ナキ旨小官ニ於テ承諾セル事實ノ有無御下問ニ接シ驚愕ノ念ヲ禁シ能ハサリシ次第ニシテ不取敢往電第七号ヲ以テ事實ニアラサルコトヲ開陳致置候

元来夫婦移民制度ヲ廢シ無補助家族移民ト一丸トシ単ニ無補助移民トシテ募集スル件ニ関シテハ彼我両者間ニ於テ一回ト雖言及セシコト無ク過日來會談ノ問題ハ一ニ夫婦移民ノ引続誘入ニ関シ收容所長ノ内諾ヲ必要トスルヤ否ヤノ点ニ在リシモノニ有之候

依テ即日山田代理人ノ來館ヲ求メ本社宛電報ノ事情ヲ詰リタルニ同人ハ曩ニ提出願書中ノ「就テハ今後二種移民ヲ從前ノ如ク區別スルコトナク一率無補助移民ナル名目ノ下ニ誘入致シ候テ何等支障無之補助移民ト同様到着後ノ無賃輸送収容所ノ無料宿泊等ノ特点ヲ享有シ得ラルヘキモノニ御座候」及「此兩種無補助移民募集ニ全力ヲ注ギ度シ」ノ二節ヲ指示シ本書記載ノ筋ハ既ニ御承諾ヲ得且ツ其旨本社ヘ

(付属書)

三 ブラジル移民関係 一五〇

宛書翰

大正十二年四月十九日

在「サンパウロ」市

総領事代理副領事

海外興業株式会社

業務代理人 山田 揚之助

拝啓 大正九年野田総領事代理御在任中将来補助移民誘入中止ノ悲運ニ陥リタル際ノ準備トシテ夫婦移民誘入ノ議起リ当時弊社及「アンツーネス」会社ハ之ヲ行フニ何等州政府ト交渉ノ要ナキモノト確信シ直チニ其実行ニ入ラント致居候矢先同総領事代理ヨリ收容所長「フェラス」氏トノ相談纏マリ先ヅ試ミニ一百家族ヲ送致ノ言約出来上リタル旨御口達アリタルヲ以テ弊本社ハ此旨ニ従ヒ外務省ノ御認可ヲ得百家族ヲ限度トシテ募集シ来リ大正十一年末迄ニ発送シタルモノ八十一一家族二一六人之ニ本年三月発送ノ分八家族三十三人ヲ合算シ合計八十九家族二四九人ノ発送済トナリ最早残数僅カニ十一一家族ヲ有スルノミト相成候今後此種移民ヲ引続キ募集誘入センニハ更ニ外務省ノ新タナル御認可ヲ得ルノ必要ニ迫ラレ居候前陳ノ如ク該移民ハ当初試験

的ニ百家族云々ノ口約ノ下ニ実施セラレタルモノナルモ昨大正十一年初頭補助移民中止問題勃発ノ際州統領「ワシントン・ルイス」氏ハ無補助移民ノ誘入ハ決シテ拒否セザルノミナラズ大ニ之ヲ歓迎スル旨明言シタルヲ以テ補助移民問中止問題ニ関連シテ幸ニ從來顧慮セラレタル無補助移民問題自然ニ解決セラレタル姿トナリ爾後夫婦移民ノ外ニ州法ノ示ス完全ナル家族移民ニシテ州ノ補助金ヲ受領セザルモノノ誘入ヲ何等制限ヲ受クルコトナク開始シ今日ニ至リ候而シテ此兩種移民ハ州政府ニ対シテハ何等ノ区別ヲ付スルコトナク一概無補助移民ナル名目ノ下ニ届出ヲ了シ單ニ補助移民ト區別スルノミニ有之候即ハチ州政府ニ対シテハ事實上夫婦移民百家族云々ノ義ハ自然消滅ニ帰シ何時トナク此制限撤廃トナリタルモノニ候就テハ今後如上二種移民ヲ從前ノ如クニ区別スルコトナク一率無補助移民ナル名目ノ下ニ誘入繼續致シ候テ何等支障無之補助移民ト同様到着後ノ無貨輸送収容所ノ無料宿泊等ノ特典享有シ得ラルベキモノニ御座候今日迄誘入シタル夫婦移民八十一一家族ハ最初渡来ノ若干家族ヲ除キ他ハ皆珈琲耕地（会社選択ノ）ニ入り他家族移民同様就働シ居ル成績ニ鑑ミ殊ニ本年度補助移民

解決ノ前途全ク不明ノ場合弊社ハ此兩種無補助移民募集ニ全力ヲ注度之レガ為メ至急新タニ外務省ノ御承認ヲ経ル必要有之候ニ付以上事由御諒察ノ上貴館ヨリ可然貴本省向ケ御報告方奉願上候

追テ乍勝手右御報告ハ電報ニテ御発送方特ニ奉願候

敬具

一五一 七月一日 在サンパウロ春日總領事代理ヨリ
内田外務大臣宛

本邦移民三十家族ニ対シ州政府ヨリ渡航費
補助金下付ノ件

付属書 六月二十二日付レフエヴル農務次官ヨリ海外興業会社社長宛書翰訳文

通移機密第八号 大正十二年七月一日 在サンパウロ

総領事代理副領事 春日 廉明（印）

外務大臣伯爵 内田 康哉殿

「トランスヴァル」耕地行本邦移民ニ対シ州政府ヨリ渡航費補助金下付ノ件

三 ブラジル移民関係 一五一

別紙添付訳文ノ如キ書翰ヲ海外興業会社ニ交付シ「トラン
スヴァル」耕地ニ本邦移民三十家族入耕ノ件ヲ許可シ最高
額トシテ大人十七磅、半人八磅十志、四分ノ一人四磅五志
ノ渡航費ヲ給スヘキ旨ヲ通知スルニ至リ候尚同書翰ニ但書
ヲ以テ同種ノ請願ニ対シテハ新ニ許可ヲ与ヘサルヘシト付
言セルハ當局者ガ後日同耕地主其他ヨリ之ヲ前例トシテ同
種ノ請願ニ接スヘキ場合ヲ予測シ之カ予防ノ為付言シタル
マテノコトニシテ珈琲耕地行本邦移民ニ対スル補助ハ将来
断然許可セサルヘシト云フ程ノ強味アル意義ニテハ無之シ
トノコトニ候

今回ノ補助金下付ハ仮令一時的ノ少数移民ニ対スルモノナ
リトハ云ヘ平素珈琲耕地行本邦移民ニ対スル補助金下付ニ
対シ頗ル強硬ナル態度ヲ持セル州最高當局殊ニ州統領カ一
耕地主ノ懇請ニ対シ比較的容易ニ本件ヲ許可スルニ至リタ
ルハ聊カ意外トル所ニ有之候モ是決シテ伊国移民其他外
國移民ノ來着數減退ニ起因セルニアラズ又當局ノ珈琲耕地
行本邦移民觀ニ特ニ急激ナル良化ヲ來セル次第ニモ無之現
ニ一昨年來伊聖両政府間ノ懸案タル伊國移民ノ大規模招致
問題ハ未タ何等解決ヲ見ス不相變交渉行惱ノ状ニ察セラル
問題ハ未タ何等解決ヲ見ス不相變交渉行惱ノ状ニ察セラル

ヲ要ス近來渡航ノ移民中ニハ一見スルモ家長以下到底強烈
ナル労役ニ堪エサルコト明白ナル家族ヲ含ム事例決シテ尠
カラス是等ハ入地後忽チ労役及收入ガ甚タシク予期ニ反セ
ルコトヲ覺知シ旬日ナラズシテ契約ノ解除ヲ懇請シ来リ然
ラサレバ一年ノ期限満了ヲ一日千秋ノ想ニテ待チ兼ネ居ル
有様ニシテ當地会社當事者モ亦撰押ノ頗ル杜撰ナルコトヲ
憤慨致居候実際渡來移民ノ素質如此ナルニ於テハ補助金復
活ノ為百方運動スルモ一時ノ僥倖ヲ待ツノ外何等ノ効果ヲ
奏スヘクモアラズト思考致候

次ニ拙電中ニ具陳セル通り海外興業会社ハ本補助費大人十
七磅ヨリ二磅宛（以下ノ者ハ從前ノ率ニ依ル）ヲ手数料ト
シテ申受隨意処分致度旨願出有之候其理由トシテ青柳重役
ノ説明スル所ヲ聽クニ同社ハ補助金復活ノ為今後トモ大ニ
努力スル決心ノ処從來通り政府當局ノ一部ト特殊關係アル
移民誘入業者「アンツィネス」会社ト提携シテ運動スルカ
現農務次官ト同商會主トハ姻戚關係アリト云ヒ兎角同商會
ヲ請願ノ仲介者タラシメントスル素振アリ又一面現長官ト
ノ間柄ハ必スシモ融和シ居ラズ等伝ヘラルルノミナラズ最
高當局ハ同商會カ永年諸外国移民誘入ヲ取扱ヒ來レル因縁

ルモ外國移民ノ渡來數ハ決シテ減少スルコトナク即本年七
月一日マテニ「サントス」港ニ上陸セル數二万二千七百余
人ニ達シ候又州統領ハ今尚耕地行日本移民ハ珈琲耕地ニ定
住セス故ニ珈琲耕地ニハ不適當ナリト信シ居リ最近之ヲ繰
返セリトノ趣聞及ヒ候故ニ今回ノ許可ヲ以テ不遠補助復活
ノ前程トシテ俄ニ問題ノ将来ヲ樂觀スヘキニ非ラザルト共
ニ今後努力方法如何ニ依リテハ有利ニ發展スルノ見込ナキ
ニ非ラサルヲ感知セシメ補助問題ノ前途ニ一点ノ微光ヲ認
メシムルモノト可謂候（況シヤ現州最高政府ハ來年四月末
ヲ以テ任期満了スペク）従ツテ我方ニ於テハ機會アル毎ニ
本邦移民カ漸次珈琲耕地ニ定着スル傾向ヲ有スル事實ヲ實
証ヲ以テ了解セシムル様努力セサルベカラズ即各珈琲耕地
ニ於ケル邦人就働ノ統計一覽表ヲ提出シ或ハ耕地主ヲシテ
就働ノ実状ヲ宣明セシムル等ノ方法ヲ執ルト共ニ又實際ニ
於テ優良ナル移民ノ渡航ヲ計ラザルヘカラズ即現時ニ於テ
モ地方募集人ノ常用手段タル誇張ノ「プロパガンダ」ヲ取
締リ耕地労働ノ如何ナルモノナルカラズ能ク了解セシメ其撰
押ハ單ニ家長ノ経験体力ノミニ留意セズ家族本位ノ見地ヨ
リシテ全員耕地労働者トシテ好適ナル家族ノミニ嚴撰スル

アルニ拘ラス兎角之ヲ欲セサル傾向アリ（現ニ昨年末同商
會ハ例年通り本邦移民ヲ含ム外國移民誘入ノ件ヲ請願セル
モ今日迄何等指令ヲ与ヘスト云フ）將又此際同商會ト離レ
全然他ノ有力ナル方面ヨリシテ行動スヘキカ蓋シ充分考慮
ヲ要スル問題ニシテ何レニモセヨ相当經費ヲ必要トスル次
第ナレバ今回ノ二磅ハ所謂會社ノ收入金トシテ取扱ハス補
助問題解決ノ為メ有意義ニ使用スル所存ナルニ付承認アリ
度キ旨ヲ切言致候加之從來同商會ハ海外興業会社ト共ニ一
磅宛ノ手数料ヲ得居リタル關係ヲロ実ニ（昨年ハ州政府ノ
意向ニ依リ一磅ヲ減シ海外興業会社カ直接受命セル為メ之
ヲ与ヘザリシ處時折不平ヲ並ヘタリト云フ）且ソ今回ハ一
磅増額ヲ云々シ一磅ノ手数料申受方ヲ繰言シ居ル由ニテ將
來ノ形勢如何ニ依リテハ或ハ之ヲ給スル方得策トナスニ至
ルヤモ不計トノコトニ付旁小官ハ此複雜セル事情ニ鑑ミ之
ヲ承認スルモ差支ナシト思考シタル次第ニ有之候

尚当地珈琲農年ハ十、十一月ノ交ニ開始シ此機ニ入耕スル
ハ耕地主ニモ亦移民ニモ双方好都合ニシテ本移民ハ成ルヘ
ク十月マテニ到着セシメント兩者希望シ居ルニ付此旨ヲ拙

此段具報申進候 敬具

本信写送付先 在伯大使館 在リベロン・プレト分館

(付属書)

六月二十二日付レフュエル農務次官ヨリ海外興業会社社長宛書

翻訳文

拝啓陳者農務長官ハ本月二十一日付ヲ以テ千九百十三年七月九日付法令第二、四〇〇号各条ニ基キ「アネジオ・ド・アマラル」氏所有「クラヴェニヨス」「ツランスヴァール」耕地ニ入耕スヘキ日本移民三十家族ノ契約誘入ノ件ニ許可ヲ与ヘ候而シテ其補助金ハ大人拾七磅、半人八磅十志、四分ノ一人四磅五志ヲ超過スヘカラサルモノニ有之候

右便宜及通知候

尚同日付ヲ以テ将来此種認可ハ付与セサルコトニ決定相成候条此段申添候 敬具

千九百二十三年六月二十二日

農商工務省總務長官

エウゼニオ・レフュエル（署名）

在サンパウロ
海外興業株式会社長殿

見回示方ノ件

第一八号

九月十四日 山本外務大臣ヨリ

在サンパウロ斎藤總領事宛（電報）

震災罹災者救済ノ為ノ伯國渡航計画ニ關シ意

今回震災ノ罹災者中伯國渡航ヲ希望スル者ノ有無ハ尙未見込立タサルモ希望者アル場合ハ斯ル特別ノ際ナルニ顧ミ労働ニ堪ヘ得ヘキ者ナラハ家族ヲ構成セルト独身者タルトヲ問ハス成ルベク渡航セシメタキ処右ニ対スル貴見並向フ一年間ニ於テ伯國ノ受入レ得ヘキ前記渡航者數ノ限度大体見積リ回電アレ

一五三 九月二十日 伊集院外務大臣ヨリ

在サンパウロ斎藤總領事宛（電報）

震災ノ為メ遲延セル海興扶助移民ノ送出二

第二二号

九月十日田付大使宛電照セル海興扶助移民ハ震災ノ為メ九月中送出シ難キニ因リ十月船ニテ発送差支ナキヤ海興支店へ問合セ其結果及往電第一八号ニ関シ至急回電アレ

一五四 九月二十六日 在サンパウロ斎藤總領事ヨリ
伊集院外務大臣宛（電報）

震災罹災者救済策トシテノ移民送出計画ニ關

シ意見具申ノ件

第二七号

（九月二十八日接受）

貴電第二二号ニ関シ

前段ノ件ハ海興ノ依頼ニ応シ往電第二五号ヲ以テ所報ノ通差支ナシ後段ノ件ハ海興其他先住者ニ聞クニ一般ノ意見トシテ都市生活者ハ從来ノ成績ニ徴シ仮令労働ニ耐ヘ且農労働ノ目的ヲ以テ渡航セル者ト雖モ入耕後田舎生活ヲ厭ヒ概ネ一旦都市ニ転住スルヲ常トシ然モ都市ノ生活費ハ不廉ニシテ結局面白カラス或ハ帰国シ又ハ一部止ムヲ得ス再ヒ帰耕セルモノモ成績良好ナラスト云フ故ニ罹災者救済策トシテ渡伯セシムルハ本人ノ為ニモ將タ当國ヲシテ本邦人移植民發展地タラシメント期スル一般政策上ヨリモ共ニ可ナルヲ見ス乍併目下珈琲園労働者補給難ノ現状ヨリ観測シ夫婦フル所ニ依レハ夫婦移民ハ現今珈琲園ニ於テ家族構成移民ト同様ノ待遇ヲ蒙リ喜ンテ之ヲ受ケ容ルルヲ以テ其渡航数

ニ制限ノ設クルノ要ナント称スレトモ園主ノ希望スル処ハ家族構成タルヤ論ナク第一單ニ移民ノ立場ヨリ觀察スルモ効キ人ノ多人数ナル方概ネ良成績ヲ挙ケ居ルヲ以テ成ルヘク夫婦移民ヨリ家族構成移民ヲ獎励ノ見地ヨリ前者ニ対シ相当制限ヲ設クルヲ至当トシ第二補助移民ハ直ニ復活ノ望ナキモ形勢ノ推移ニ依リテハ全然脈ノ絶ヘタルモノニアラサル今日夫婦移民ヲ多數ニ送出スルハ補助移民復活ノ途ヲ杜塞スルコトモナリ望マシカラサルヲ以テ年四百家族内外毎船二十五家族位迄ニ増加スルモ可ナラン又単獨移民ハ一処ニ定着セシムルコト不能且本邦人ノ性質ヨリ組合事業ニ不向キ（不明）トシテ不適ナルモ契約ニ依ラサル日傭労働者トシテ（給料ハ普通食事付四「ミル」見当）職ヲ得ルニ難カラス乍併此ノ労働者ノ移入ハ最初ノ試ミニシテ果シテ良結果ヲ齎スヘキヤ疑ナキ能ハサルヲ以テ是又毎船二十名ヲ限トシ試験的実行ニ止メルコトト致シタシ而シテ其ノ成績如何ハ将来ニ影響スル所アルヲ以テ地方農民中ヨリ実現スルヲ最緊要トス要スルニ都市罹災者救済策トシテ之ヲ渡伯セシムルハ決シテ取ル所ニアラス

三 ブラジル移民關係

一五四

一九一

三 ブラジル移民関係 一五五 一五六

一九二

一五五 十月六日 伊集院外務大臣ヨリ 在サンパウロ斎藤總領事宛（電報）

単独移民渡航者数増加方法攻究方ニ関シ訓令

ノ件

第二七号

貴電第二七号ニ依レバ単独移民ノ渡航数ハ毎船二十五名ニ限ラレタル処其数ヲ増加スル方法トシテ貴地ニ定着セル邦人農業者ガ其農園又ハ家庭ニ单独者ヲ雇傭スル希望アルヤヲ確メ其数及雇傭条件ヲ定メシメ回報アリタシ

尚他ニ单独移民又ハ家族移民ノ数ヲ増加スル方法御攻究ノ上結果回電アリタシ

本電信本大臣訓令トシテ在バウル多羅間副領事へ転電アレ

一五六 十月十四日 在サンパウロ斎藤總領事ヨリ 伊集院外務大臣宛（電報）

单独移民ハ増加セザル旨及ビ夫婦移民ハ多少ノ増加方支障ナキ旨回報ノ件

第四四号

（十月十六日接受）

貴電第二七号ニ関シ

本邦人労働者殊ニ外人農園ニ就働セル経験ナキ新渡来者ハ本邦人雇主ニ対シテハ我儘氣隨ニシテ勝手ノ注文苦情ヲ並ブル癖アリ基礎確実ナル本邦人園主ハ寧ロ却テ外人労働者ヲ歓迎スル傾アリ尤モ昨今農産物ノ好景気ナルニ委セ農家ハ一般ニ不相応ニ手ヲ拡ゲ居リ何レモ労働者ノ必要ヲ生ズルコト切ナリ然シ其内ニハ無理算段ヲ為シ居ル文ケ一朝不景氣ノ襲来スルヤ質銀ノ不払ヲ釀シ労働者ト葛藤ヲ生ズルモノ多々アルヘク且日雇労働者ハ臨時の性質ノモノニシテ今日ノ所要数ハ以テ渡来ノ「コロノ」標準ト為シ難シ故ニ本邦人園主ニシテ労働者雇入レ希望ノ者ハ其都度領事館ニ呼ビ寄セ証明ヲ願出シメ之ニ対シ成ルヘク寛大ノ扱ヒヲ為スコトトセバ可ナラン

抑々農園労働ニ取り最モ有利ナルハ「コロノ」トシテ間接ノ利益ヲ挙グルニ在レドモ単独労働者ハ今日「コロノ」トシテ就職ノロナク又単独労働者トシテ渡来スル者ハ何レモ丁年以上ニテ早晩婚姻セザルヘカラサルモノナルモ当地ニ於テ適當ノ婦女ヲ求ムル能ハズ現住者モ之ニ窮シ之ガ為幾多ノ罪惡ヲ醸シ居レルニ鑑ミ寧ロ渡来スル前迎妻夫婦相携ヘ渡航セシムル方本人ニモ利便ナル而已ナラズ今日ノ低廉

ナル質銀ニテ果シテ幾何ノ余財ヲ蓄ヘ将来向上ノ資ニ供シ得ヘキヤ不明ナルヲ以テ此際单独者ノ渡航数ハ前電ノ数ニ止メ試験ノ上増減スルコト致シタシ其代リ夫婦移民ノ数

ハ農園労働ニ從事スヘキモノノ選択ヲ怠ラサル限り多少増加スルモ配耕ニ支障ヲ見ズ右多羅間副領事トモ協議済ミ

一五七 十月十五日 在サンパウロ斎藤總領事ヨリ 伊集院外務大臣宛

新来移民ノ上陸状況ニ閣スル嶺通訳生ノ視察

復命書進達ノ件

付属書 右視察復命書

（十一月十五日接受）

通公第一二〇号 大正十二年十月十五日

在サンパウロ

総領事 斎藤 和（印）

外務大臣男爵 伊集院 彦吉殿

新来移民上陸状況視察復命書進達ノ件

本年九月五日「サントス」港到着「シアトル」丸輸送ニ係ル新来移民到着ノ当日同港ニ出張ヲ命ゼラレ移植民ノ上陸状況ヲ視察セシ嶺通訳生ヨリ別紙復命書提出有之候ニ付右

一、船内ニ於ケル移民一般状態

本邦出帆後間モ無ク小児ノ間ニ輕症ナル麻疹流行シタルモ新嘉坡寄港前後ヨリ終熄シ且從來ノ例ニ依レバ概ネ航行中ニ少クトモ一二名乃至三四名ノ死亡者ヲ出シタルモ

今回ハ幸ニ一モスル凶事ヲ見ルコトナク渡航者全部無事「サントス」ニ着シ船内ニ於ケル一般衛生状態ハ頗ル良

三 ブラジル移民関係 一五七

一九四

好ナルヲ得タリ之レ一ハ移住者数サシテ大ナラザリシニモ依ルベシト雖モ船員側ノ注意周到ナリシト輸送監督者其人ヲ得タルニ因ル所大ナルベシト信ゼラル其他船内ノ設備食事等ハ從来屢々具報セシ所ト異ナラザルヲ以テ之ヲ省略ス

二、「サンントス」上陸状況

本船ハ予定ノ通り九月五日「サンントス」ニ入港シタルモ投錨セシハ日没後ナリシヲ以テ翌六日朝移民検査官出張八時半移民ノ上陸ヲ開始シ約三十分ニテ無事終了二台ノ客車ニ分乗「サンントス」駅発車十二時五十二分「サンパウロ」市「ブラス」駅ニ到着無事移民取容所ニ入レリ尚ホ同船シタル自由渡航者（三等船客）數名モ労働ノ目的ヲ以テ渡伯シタルモノナリシヲ以テ總テ本人ノ希望ニ依リ「サンントス」「サンパウロ」間及目的地マデノ無賃乗車六日間取容所ニ於ケル無料宿泊等凡テ其他ノ移民ト同様ノ取扱ヲ受ケタリ

三、移民取容所内ノ動静

六日移民取容所ニ到着セル移殖民ハ翌朝規定ノ通り旅券ノ検査、入所登録、目的耕地若クハ農園ノ取極メ等ヲ了

シ八日「サンントス」ヨリ到着セル荷物ノ検査ヲ受ケ目的地ニ從ヒ同日ヨリ十日未明マデニ隨時「サンパウロ」ヲ出発セリ收容所滞在中幸ヒ一名ノ病者ヲモ出サズ何レモ元氣ニ見受ケタリ
因ニ移民ノ携帶金ニ就テハ曩ニ大正十年七月十日付通公第九八号ヲ以テ進達セシ復命書ニ具申シ置キタルガ当地ニ於テ邦貨幣ノ需要英米貨等ニ比シ尠ク両替相場格安ニシテ邦貨十円紙幣ハ價值英貨一磅ヨリ却テ低廉ナルヲ以テ邦貨ヲ携帶スルハ甚ダ不得策ナルヲ免レズ宜シク出張前英貨ニ替ヘテ携帶スルカ若クハ海外興業会社本社又ハ正金銀行ニ預託送スベシ然ルニ今尚邦貨ノ儘持參シ來リ渡航前聞知セル為替相場ト現金両替相場トノ差額余リ大ナルニ一驚スルモノ歎カラザルハ甚ダ遺憾トスル所ナリ現ニ今回彼等ガ收容所内両替店ニ於テ両替セル相場ハ四「ミル」二百「レース」ニシテ現今ノ為替相場邦貨一円ニ付五「ミルレース」強ナルニ比シ其間実ニ八百「レース」ノ差額ヲ存セリ

四、移殖民ノ素質

今回ノ移民ハ移民獎励ノ趣旨ニヨリ國許ヨリ乗船地マデ

ノ無賃輸送乗船地滯留中ノ無料宿泊其他取扱人手数料免除等ノ特典ニ浴セルニ拘ハラズ尚其數カ僅少ナルハ如何

ニ移民募集ノ困難ナルヤ示シ之カ撰択等ハ到底望ミ得ザルコトナルヤ難必キモ今回ノ殖民十二家族中佐久間、

瀬戸、茂木、山口等ノ四家族ハ「セーテ・ブラス」殖民地到着後僅々十數日ニシテ到底同殖民地ニテハ成功覚束ナシトノ薄弱ナル理由ノ下ニ當地海興会社支店ニ破約ヲ申出テ「アルゼンチン」ニ転渡ヲ希望シ居レリ一見当初ヨリ殖民者タルノ資格ナキヲ察知シ得ラレタリ故ニ募集ノ際今一層叮嚀ニ移住地ノ実況等ヲ説明シタランニハ渡航後ノ紛擾ヲ予防シ得タルベシト思考ス

（付属書）

新来移民上陸状況視察復命書

外務通訳生 斎藤 武雄

海外興業株式会社取扱第二十九回伯刺西爾行移民六十七名ヲ搭載シ本年八月七日横浜港ヲ出帆シタルめ

船めきしこ丸ハ各寄港地ヲ經テ途中船足恙無ク十月十四日目的地「サンントス」港ニ入レリ此日天氣晴朗ニシテ新来同

小官命ヲ帶ヒテ同港ニ出張シ輸送状況ニ関シ高級船員並ニ移民ヨリ聽取セシ所ヲ左ニ項ヲ分ツテ略述セントス

通公第一二二号

大正十二年十月十九日

（十一月十五日接受）

付属書 右視察復命書

在サンパウロ斎藤總領事ヨリ

伊集院外務大臣宛

新来移民輸送及ビ上陸状況ニ関スル斎藤通訳

生ノ視察復命書報告ノ件

三 ブラジル移民関係

一五八

在サンパウロ

一五八 十月十九日

（十一月十五日接受）

一九五

三 ブラジル移民関係 一五八

一、輸送状況

今回めきしこ丸輸送ノ移民ハ少數ナリシ為メ海興会社ハ輸送監督者ヲ特派セスシテ南米航路ニ経験ヲ有スル小林事務長ニ輸送並ニ監督ヲ一任セリ

福ナリト可謂

一、船内衛生

航海中悪疫伝染病ノ発生ナカリシノミナラズ脚氣「トラーム」ノ如キ当地官憲ノ危険視スル病氣ニ罹リン者ナカリシ為メ「サントス」港ニ於ケル検疫モ至極簡単ニ終了シ一人モ洩レ無ク上陸セリ

尚航海中男女各一名ノ出生アリ母子共健全ニ到着セリ是レ船医ノ注意尽瘁其宜シキヲ得タルニ因ルヘシト雖航海中ノ気候常ニ清涼ナリシモ亦預ツテ力アリシナラン

一、食事、風紀

大阪商船会社汽船カ伯国行移植民輸送ニ着手セシ当初ハ

一九六

移民ニ給スル食事並ニ船内風紀ニ関シ兎角ノ批難悪評ア

リシガ近頃船会社側ニ於テ此二点ニ対シ充分ノ注意ト監視ヲ怠ラサル結果大ニ改善セラレタルヲ認ム

一、上陸當時ノ服装

近來渡伯ノ移民中ニハ事務員店員等本邦ニ於テ都市生活ヲ営ミ移植民ニ不相応ナル美服ヲ身ニ纏ヒテ上陸シタル者比較的多数アリシ為メカ内外人ヲシテ驚異ノ感ヲ起サシメ且耕地生活ニ堪フルヤ否ヤヲ疑ハシメタル例不尠シガ今回ノ渡來者ハ純農者多数ナリシ結果孰レモ質素ナル服装ニテ上陸シ人意ヲ強カラシメタリ尚彼等ハ埠頭ニ待受ケタル列車ニ便乗十五日午前八時五十分「サンパウロ」市收容所ニ向ケ「サントス」港ヲ出発セリ

一、移民ノ入耕

十五日午後一時收容所ニ入りシ移民一同ハ荷物ノ到着ヲ待チツツ二日間ノ休養後十八日早朝夫々耕地ニ向ケ「サンパウロ」市ヲ出発セリ

因ニ「サントス」入港七日前突然肋膜炎ヲ患ヒタル北友輝(十五年七月)ハ着聖後海興会社支店嘱託医師ノ診断ヲ受ケ同医師ノ取計ニテ当市慈善病院ニ入院快癒ヲ待ツ

テ入耕スルコトトナレリ

一五九 十月二十四日 在伯国田付大臣宛(電報)
伊集院外務大臣(ヨリ)

レイス下院議員黃色人種入国制限ヲ含ム歐洲
移民撫労法案ヲ下院ニ提出ノ件

第六六号

(十月二十六日接受)

「ミナス」州選出下院議員 Fidelis Reis ヨリ 黃色人移民ノ入国制限ヲ含メル移民法律案ヲ十月二十二日連邦下院ニ

提出セリ右法律案ハ七箇条ヨリ成ル第一条ニ於テ歐洲農業家族移民ノ渡來ヲ奨励スルト同時ニ第四条ニ於テ「政府ハ國民ノ人種的精神的及体力的組成ニ有害ト認ムル有ユル分子ノ入國ヲ阻止スルタメ其何レノ地ヨリスルヲ問ハス伯國ニ向シテ渡來スル移民ニ關シ嚴重ナル取締ヲ行フヘシ」ト定メ次ニ第五条ニ於テ黒人種ノ植民ハ伯國ニ入ル事ヲ禁ス又黃色人種ニ關シテハ「該人種ニ属スル国内現在者ノ百分ノ三ニ相当スル人數タケ毎年入國ヲ許可スヘシ」ト規定セリ又法案提出者カ演説シタル理由中ニハ本邦人ハ望マシカラル移民ナリトテ明白ニ之ヲ排斥セリ尚右法案ハ當國ノ

三 ブラジル移民関係 一五九 一六〇

猶同大臣ハ該法案ガ外交委員会ノ為ニ握潰サルルヤモ知レザルモ法案提出者トハ相知ノ間柄ナレバ好機ヲ得テ注意ヲ加ヘ置クベシト付言セリ更ニ「ド・フォリヤ」氏(駐日伯

一九七

三 ブラジル移民関係 一六一

一九八

国大使)モ亦同法案ヲ一笑ニ付シ去リテ曰ク来年一月ニハ総選挙期ナルニ付議員ハ再選ニ腐心シ居ル際トテ該法案ノ如キモ再選ノ為ノ宣伝ニ外ナラザルベク固ヨリ他ノ耳目ヲ惹クニ足ラザルベシト

要スルニ本件法案カ議会通過ノ見込ミ全ク無之モノノ如ク五一有之トスルモ政府ハ之カ実行ヲ妨クヘキハ明確ナリ乍併之ヲ北米ノ例ニ顧ルニ提案者ハ毎年之ヲ繰返ス憂ナシトモ限ラレス殊ニ民間ニハ之迄日本移民排斥ノ論文ヲ公ケニセルモノ多少有之タル事実ニ鑑ル時ハ識者間ニ相当共鳴者アルヘキヲ想像スルニ難カラス尤モ米国国情ヲ以テ直ニ当國ヲ(脱)カ如キハ素ヨリ早計タルヲ免レサルモ禍カ何時モ不思議ノ辺ニ起ル事例ニ鑑ル時ハ伯国政府カ尚相当我国移民ニ対シ好意ヲ有シ居ル際ニ好機ヲ逸セス速ニ成ル可ク多ク我移民ヲ伯国ニ送リ一日モ早ク伯国ニ於ケル右地盤ヲ鞏固ニ築上ケ置クノ要アルハ誰人モ之ヲ疑フモノナカルヘン就テハ我政府モ其辺ニ留意セラレ成ルヘク多クノ移民ヲ成ルヘク速ニ当國ヘ送ラル様御覺悟切望ニ堪ヘス前文外務大臣ノ談話中大臣ハ葡国及伊国トモ移民ヲ出スコトニ就テハ目下夫々苦情ヲ申出デ思フ様運ビ兼ネ居ル際何

スレゾ日本移民ノ渡來ヲ排拒スルヲ得ムヤト言ヘリ

当国新聞ニ拠レバ当国移民官ハ葡国移民ニ対スル身分證明書類ノ取締嚴シ過グルヲ以テ葡国移民ヲ送ルベカラズトノ宣伝葡国新聞間ニ行ハル趣ナリ伊国ニ就テハ大臣ノ語ルトコロニ拠レバ同国移民ニ対スル要求条件過重ニテ折合付キ兼ヌルガ如シ

南米各公館ヘ郵送済猶本電前電ト共ニ伊西両国ヘ郵送済

一六一 十月二十九日 在サンパウロ斎藤總領事ヨリ
伊集院外務大臣宛(電報)

レイス移民法案ニ反対セルパズア提案採決ノ件

第三八号 (十月三十日接受)
在伯大使堯外務大臣宛往電第六六号ニ關シ

州上院議員 Padua Salles ハ二十六日州議会ニ於テ連邦下院議員「レイス」ノ有色移民制限案ニ反対シ伯国ハ目下黒色移民ニ対シ危惧ヲ感シ居ラサル事ヲ略述シ次ニ黒色移民殊ニ日本移民ガ伯国富源ノ開発ニ貢献スル事決シテ歐洲移民ニ劣ル事ナク政府カ之ニ制限ヲ加エントスルハ正当ノ擧ニ非サル事ヲ演説シ大要次ノ如ク提案セリ

(不明)ニ非サル移民ノ入国ヲ制限セントスル總テノ案ニ反対ノ建議ヲ連邦議会ニ提出セラレン事ヲ要望ス之ニ対シ Carlos Botelho カ幾分反対的語調ヲ以テ応対セル外(不明) Martio 其他ハ日本移民ニ対シ頗ル有利ナル意見ヲ論述シ中ニハ日本移民ハ寧ロ奨励誘致スヘキモノナリト迄賞揚セルモノアリ結局「ボテシー」迄モ賛成投票ヲナシ「ペズア」案終ニ裁可セラレタリ

右南米各館ニ郵報済

一六一 十月二十九日 在伯國田付大使ヨリ

伊集院外務大臣宛

伯國連邦議会下院ニ提出ノレイス移民法案ニ

付属書 移民法律案和訳文

関シ詳報ノ件

通移機密第一四号

(十二月八日接受)

大正十二年十月二十九日

在伯

特命全權大使 田付 七太(印)

外務大臣男爵 伊集院 彦吉殿

排日移民法案伯國連邦議会ニ提出セラレタル件

三 ブラジル移民関係 一六二

スレゾ日本移民ノ渡來ヲ排拒スルヲ得ムヤト言ヘリ
當國新聞ニ拠レバ當國移民官ハ葡國移民ニ對スル身分證明書類ノ取締嚴シ過グルヲ以テ葡國移民ヲ送ルベカラズトノ宣傳葡國新聞間ニ行ハル趣ナリ伊國ニ就テハ大臣ノ語ルトコロニ拠レバ同國移民ニ對スル要求條件過重ニテ折合付キ兼ヌルガ如シ
南米各公館ヘ郵送済猶本電前電ト共ニ伊西両國ヘ郵送済

一六一 十月二十九日 在サンパウロ斎藤總領事ヨリ
伊集院外務大臣宛(電報)

レイス移民法案ニ反対セルパズア提案採決ノ件

第三八号 (十月三十日接受)
在伯大使堯外務大臣宛往電第六六号ニ關シ

州上院議員 Padua Salles ハ二十六日州議会ニ於テ連邦下院議員「レイス」ノ有色移民制限案ニ反対シ伯國ハ目下黒色移民ニ対シ危惧ヲ感シ居ラサル事ヲ略述シ次ニ黒色移民殊ニ日本移民ガ伯國富源ノ開発ニ貢献スル事決シテ歐洲移民ニ劣ル事ナク政府カ之ニ制限ヲ加エントスルハ正当ノ擧ニ非サル事ヲ演説シ大要次ノ如ク提案セリ

本月二十一日「ミナス・ジエラエス」州選出下院議員「ファデリス・レイス」(Fidelis Reis)ヨリ連邦議会ニ提出シタル移民法律案ハ往電第六六号ヲ以テ不敢概略報告シ置キタル如ク第四条ニ於テ「政府ハ國民ノ人種的精神的及体力的組成ニ有害ト認ムル有ユル分子ノ入國ヲ遮止スル為其ノ孰レノ地ヨリ出發シ来ルヲ問ハス伯刺西爾ニ向テ渡來スル移民ニ閑シ嚴重ナル取締ラナスペシ」と規定シ統イテ第五条ニ於テ「黒人種ノ植民ハ伯刺西爾ニ入國スルコトヲ禁ス又黃色人ニ閑シテハ該人種ニ屬スル国内現在者ノ百分ノ三ニ相當スル人數タケ毎年入國ヲ許可スヘシ」トノ規定ヲ含ミ所謂有色人種ノ移植民ヲ排斥スルヲ以テ目的トシ結局本邦移民ノ入國数ヲ毎年一千数百名ノ少數ニ制限セントスルモノニシテ議員「ファデリス・レイス」ハ右法案ヲ提出スルニ当リ其ノ理由トシテ「歐洲諸國ニ於ケル大戰後ノ激烈ナル生活難ハ多數ノ人民ヲシテ海外移住ヲ企望セシメツツアルニ拘ラス從來歐洲移住民ノ最好目的地タリソノ北米合衆國ハ近來外國移民ノ入國数ニ嚴重ナル制限ヲ加ヘタルニヨリ彼等ハ已ムヲ得ス其ノ方向ヲ転シ南米ニ向テ集來セントスルノ新機運ニ際会セリ而シテ伯國ハ亞國ト同シク最多

数ノ外国移民ヲ需要スル國柄ナルヲ以テ此等歐州移民ハ盛ニ之ヲ招致シ且大ニ之ヲ歓迎スルノ手段方法ヲ講セサル可ラサルモ之ト同時ニ同化困難ナル異人種ノ移民ハ之ヲ排斥民入國ヲ禁止シ加奈陀モ亦之ニ対シテ制限策ヲ採用セリ吾人ハ「サンパウロ」州ニ於ケル珈琲ノ收穫ヲ救濟スル為日本移民ノ誘入ヲ勧告セル「アントニオ・プラド」氏ノ説ニ賛成スルコト能ハス元來此ノ問題ハ單ニ經濟上ノ利害ノミヲ以テ決スヘキモノニアラスシテ更ニ數層倍重要ナル伯國民ノ人種的組成上ヨリ慎重ニ之ヲ考量スルコトヲ要ス近來「サンパウロ」州カ日本移民誘入策ヲ採用セルコトハ吾人ノ賛成シ難キ所ニシテ同州ハ目前ノ經濟問題ヲ解決スル為ニ後患ヲ伯國ニ遺スモノトイフヘシ同州へハ千九百十八年ノ一年間タケニテ六千名ノ日本人ヲ誘入シタルカ彼等ハ今日農耕地ノ所有者トナリ其ノ所有地面積十万町歩ニ及ヘリ日本人ハ今ヤ總數三万ヲ超へ同州ノ海岸地方ヨリ漸次内地ニ進入シ既ニ三角「ミナス」地方ニマテ蔓延セルモ彼等ノ增加進展ヲ拒止スルニハ時未夕晚カラス吾人ハ今人種ノ優劣ニ就キテハ議論スルヲ欲セサルモ「スペンサー」ハ日本

而シテ上記移民法案ハ其ノ基礎ヲ純然タル人種偏見ノ上ニ置クモノナルヲ以テ人種平等ヲ以テ根本義トセル伯國憲法ノ精神ニ違反スルノミナラス伯國人中ニハ黒人ヲ始メトシ黒人及印甸人ノ血統ヲ伝フル者甚タ多數ナルニ鑑ミ到底議會ヲ通過スルノ見込ナキモノト觀測セラルモ本件ハ本邦人移植上ヨリ見テ目下殆ド唯一トモ称スヘキ当伯國ニ於ケル将来ノ邦人発展ニ直接ノ關係アル重大問題ナルヲ以テ念ノ為往電第六七号ヲ以テ申候通リ十月二十四日外務長官ヲ往訪シ伯國政府ノ意向ヲ尋ネタルニ同長官ハ本件法案ニ對シテハ毫モ重キヲ措カスシテ曰ク伯國政府ハ本年三月「サンティヤゴ」ニ於テ開催セラレタル第五回全米會議ニ亞國愛國協會ヨリ人種ヲ異ニスル好マシカラサル移民排斥ノ建議ヲナシタルニ對シ之ニ反対スヘキ旨ノ訓令ヲ伯國全權ニ与ヘタル一事ニ徵スルモ伯國政府ノ移民問題ニ對スル態度ハ明白ナリ該法案ハ多分外交委員会ニ於テ握リ潰サルナランモ提案者トハ相識ノ間柄ナルヲ以テ適當ナル機會ニ注意シ置クヘシ云々ト答へ又駐日伯國大使「ファリア」氏ハ下院議員全部ノ改選ハ明年二月（第一日曜日）ヲ以テ行ハルニヨリ提案者ハ人氣ヲ博センカ為自己宣伝ノ方法

人ト「アングロ・サクソン」人トノ混血ハ好結果ヲ与ヘストイヘリ昔日黒人種ヲ誘入シタルノ過誤ヲ經驗セル吾人ハ今復黃人種ヲ誘入シテ同一ノ過誤ヲ繰返スヘキニアラサルヲ以テ黃色移民ノ大規模輸送ニ対シテモ吾人ハ黒人種誘入ト同様ニ之ヲ禁止センコトヲ切望ス現ニ亞國ハ東洋ヨリ來ル黃色人種即チ支那人及日本人ノ入國ヲ拒止シテ移民ノ淘汰ヲ實行シツツアルニアラスヤ云々トノ趣旨ニテ一場ノ演説ヲナシ要スルニ本件提案者ハ専ラ人種的偏見ニ基キテ人種ヲ異ニスル移民ヲ排斥セントスル者ナルコトヲ告白セリ又本案提出者ノ閱歷ハ曾テ約二年間連邦政府ノ移民官トシテ某々ノ二州ニ派遣セラレ次ニ千九百八年頃「アッフォンソ・ペンナ」大統領ノ任期中當時ノ通信農工務長官ノ嘱託ヲ受ケ亞國ニ於ケル猶太人植民協會經營ノ猶太人植民地ノ狀況ヲ視察シタルコトアリ越へテ千九百十三年ニハ「ミナス・ジエラエス」州ノ嘱託ニテ歐州移民ヲ多数ニ同州ニ誘入センカ為伊太利其他ノ諸國ニ於ケル移民事情ノ調査ニ從事シ伊太利人ト謀リテ伊國移民ノ誘入ヲ企画シタルモ間モナク世界戰爭勃發シタルニヨリ遂ニ実行ヲ見ルニ至ラスシテ了レリトイフ

トシテ斯ノ如キ法律案ヲ提出シタルモノト推察セラル旨本使ニ談話セリ尚過般ノ本邦大震災ニ付キ議会ニ於テ慰弔演説ヲ試ミタルコトニヨリテ明カニ日本蟲原ノ土ト認メラル同シク「ミナス・ジエラエス」州選出ノ下院議員「アウグスト・デ・リマ」氏ニ十月二十八日面会ノ序ヲ以テ氏ノ本法案ニ關スル感想ヲ敲キタルニ伯國ハ元來人種平等ノ國ニシテ平和會議ノ際ニモ伯國民ハ人種平等案ニハ賛成シタル程ナレハ今回ノ「レイス」案ノ如キハ到底問題トナラサル旨ヲ答ヘタリ

又本使ハ本法律案ニ關スル新聞ノ論調如何ニ注意ヲ払ヒ來レルカ同案提出後ノ一週間ニ於テ當地諸新聞中之ニ論評ヲ加ヘタルハ单ニ「ウ・ペイース」紙一アルノミニシテ同紙ハ十月二十五日ノ紙上ニ於テ伯國ハ既ニ貧困者、狂人、伝染病者、不具廢疾者、秩序妨害者、醜惡媒介者等ノ入國ヲ禁止スル立法ヲ有スルモノ種ノ組成上害アリテ益ナキ劣等ナル有色人種ノ移入混血ヲ防止スル立法ハ未タ之ヲ有セサルヲ以テ伯國ノ人種改良上何等ノ不便ナキ歐州移民ヲ獎励シ劣等ナル異人種ヲ排斥スル「フィデリス・レイス」案ハ之ヲ補フニ足ル云々トノ趣意ニテ賛成ノ意ヲ表セルモ全文

三 プラジル移民関係 一六二

二〇一

ヲ通シテ黃色人、東洋人若ハ日本人ナル語ヲ一回モ使用シ居ラサルコト及其ノ他ノ諸新聞カ本法案ニ対シ甚々冷淡ナル態度ヲ持シ一律ニ沈黙ヲ守レルヨリ見テ案外ニ其ノ共鳴者尠キヲ知ルヘク旁々本法律案ハ議会通過ノ見込ナキコト既記ノ通ニシテ万々一之レ有リトスルモ政府ニ於テ其ノ実施ヲ妨クルヤ必セリ然レトモ之ヲ北米ノ例ニ徴スルニ提案者ハ（若シ幸ニシテ再選セハ）毎年之ヲ繰返ス虞ナシトモ限ラレスサスレハ當国民間ニハ從来日本移民排斥ノ意見ヲ持シ時々之ヲ公ニセル者モアリテ排日ノ声皆無ナリトハ言ヒ難ク幾度トナク之ヲ繰返ス間ニハ漸次識者間ニモ相当ノ共鳴者ヲ出スニ至ルヘキヲ予想スルニ難カラス幸ニシテ目下伯国政府ハ我移民ニ対シ好意ヲ有シ居ル際ナレハ本法案ノ提出セラレタルヲ見テ毫モ逡巡スルコトナク寧ロ之ヲ一種ノ刺戟剤トシテ利用シ此ノ機ヲ逸セス速ニ出来得ル限り多數ノ我移民ヲ伯国ニ送出シ一日モ早ク邦人發展ノ確固タル地盤ヲ築キ上ケ排日思想ヲシテ抬頭ノ余地ナカラシムル様我政府ニ於テ適當ナル方針ヲ画定セラレンコトヲ切望ス右往電第六六号及第六七号ノ補遺旁別紙移民法律案原訳文註文各一通相添此段申進候 敬具

本信写送付先 在サンパウロ 斎藤総領事
註別紙中ノ移民法律案原文省略セリ
(付属書)

レイス移民法案和訳文

(一九二三年十月二十二日「ミナス・ジュラエス」州
(選出下院議員「フィデリス・レイス」氏提出)

第一条政府ハ植民トシテ伯刺西爾ニ移住セント欲スル欧羅巴ノ農民家族ノ誘入ヲ促進シ及援助スルノ權能ヲ有ス
補款此ノ目的ノ為ニハ連邦若ハ州ニヨリテ補助セラルルト否ヲ問ハス移民ノ出国ヲ許可シ及其ノ出国ニ便宜ヲ与フル國ニ対シ税關上ノ便宜ヲ提供シテ之ト労働及通商条約ヲ締結スルコトヲ得

第二条政府ハ諸州ニ向ハシメテ其ノ州内ノ地ニ定着セシムル植民ノ數ニ比例シテ移民事務累増ニ因ル費用ヲ釈出セシムル為諸州ト協定ヲ結フヘシ
第三条其ノ管掌事務ノ能率ヲ増加シ且其ノ事務ノ実現範囲ヲ拡大スル為土地移民局ノ官制ハ之ヲ改正スヘシ
第四条政府ハ國民ノ人種的、精神的及体力的組成ニ有害ト認

ムル有ユル分子ノ入国ヲ遮止スル為其ノ孰レノ地ヨリ出発シ来ルヲ問ハス伯刺西爾ニ向テ渡來スル移民ニ閔シ嚴重ナル取締ヲナスヘシ
第五条黒人種ノ植民ハ伯刺西爾ニ入国スルコトヲ禁ス又黃色人ニ閔シテハ該人種ニ屬スル国内現在者ノ百分ノ三ニ相当スル人數タケ毎年入国ヲ許可スヘシ
第六条政府ハ本法施行ニ必要ナル支出ヲナスコトヲ得
第七条本法ニ抵触スル規定ハ之ヲ廃止ス

一六三 十二月二十八日 在伯國田付大臣宛(電報)
レイス移民法案通過阻止ニ付外務大臣ニ尽力

方依頼ノ件

第七九号 (十二月三十日接受)

本邦移民制限法案ニ閔シテハ其ノ後同法案審査委員会ニ於テ審査中ノ處去ル二十一日同委員長ヨリ議會ノ同法案主查部タル農事委員会ニ報告シ該法案ハ早晚議會ノ議事ニ上ルヘキ形勢トナレリ

該報告ニ依レハ原案制限數百分ノ三ヲ百分ノ五ニ改メ原案ニ賛成ノ意見ヲ表示シアルニ依リ本使ハ翌二十一日予算委

三 ブラジル移民關係 一六三

二〇三

員長トシテ議會ニ相当有力ナル元「サンパウロ」州統領「アルチノウ・アランテス」氏ヲ往訪シ議會ノ模様ヲ探リタルニ當会期中ハ同法案ノ通過スヘキ憂ハ万々ナカルヘキモ議會内ニ於ケル法案賛成ノ空氣ハ相當濃厚ナルカ如シトノコトニ付本使ハ此際外務大臣ニ右法案否決方少クトモ日本移民ニ閔スル条項削除方ニ閔シ尽力ヲ頼ミ置クコト得策ナルヘシト信シ早速右趣旨ニテ公文ヲ認メ之ヲ手交スル為同大臣ニ面会ヲ求メタルニ時恰モ「クリスマス」ニ際シ漸ク今二十七日面会ヲ得前記ノ事情ヲ述ヘタルニ同大臣ハ答テ曰ク本日本使訪問ノ意義ハ略ホ想像シタルニ付昨日閣議ノ際大統領トモ本件ニ閔シ詰合ヒタルカ大統領ハ日本大使ニ対シ連邦政府ハ決シテ本法案ヲ認容セサルヘク且大統領ハ法案提出者トハ出身地ヲ同クスル關係上之ニ説ク所アリ結局同法案ヲ握潰スコトト為スヘキ旨確答ヲ与ヘ差支ナシト謂ヘリ(以上管内各領事、亞爾然丁、智利、秘露ヘ郵報済)

右大臣ノ答ニ依リ本使携フル所ノ公文ハ殆ト用ヲ為ササルノ觀アルニ至リタルモ後日ノ為鬼ニ角之ヲ手交シ置キタリ談話ノ序ニ本使ノ問ヒニ答ヘテ大臣ハ曰ク

三 ブラジル移民関係 一六三

二〇四

駐日新大使「ド・ファリア」氏ハ夫人ノ懇望默止難ク日本
赴任ヲ躊躇シ居タルカ本邦大地震以後一層其ノ念ヲ深クシ
同大使ハ日本赴任ヲ大統領迄断ハリ出タリ就テハ目下同大
使ニ辞表提出方ヲ迫リ居レハ之ト共ニ目下在瑞西伯国公使
「ド・ブランコ」氏ヲ其ノ後任ニ推ス管ナルガ同公使ハ日
本赴任ヲ殊ノ外希望シ居レリト
本使ハ皇太子殿下御成婚式ハ二月初旬頃ナラント察セラル
ル處若シ我友邦中最モ親ミ深キ国ノ一ナル伯国カ其ノ際相

当代表者ヲシテ式ニ列セシメ得サル場合トモナレハ我(脱)
スル所ナラント述ヘタルニ同大臣モ大ニ同感ナルニ付新大
使ノ赴任ヲ大ニ急クヘシト謂ヘリ乍併若シ果シテ世間伝フ
ル如ク御成婚式カ二月五日頃御挙行ニナルニ於テハ当国國
柄トシテ新大使ノ到着ハ夫迄ニ間ニ合フ様相持取ルヘキ力
覚束ナキコト存セラル御参考迄申添フ

事項四 農露國ノ内政ト对外関係

一六四 一月六日 中山閏東厅警務局長ヨリ
芳沢外務省亞細亞局長宛

露國反過激派軍ト張作霖トノ提携交渉ニ關シ

報告ノ件

関機高収第七七号ノ一

(一月十三日接受)

大正十二年一月六日

中山閏東厅警務局長(印)

芳沢外務省亞細亞局長殿

白軍ノ対張作霖秘密交渉

一、奉天ニ先発セル白軍司令部參謀長「ペトロフ」少将ニ
対シ十二月七日「チデリックス」少将ハ電報ヲ以テ白軍

ノ全部カ張作霖ノ麾下軍籍ニ編入セラルヲ希望スル条件ヲ以テ各種ノ交渉ヲ為スヘキ旨委任シタリト但シ本件ハ極秘ニ付セラレアリ

一、奉天ニ於ケル「ペトロフ」少将ヲシテ張作霖ト秘密交渉ヲ為サシメツツアル狀況ハ前記ノ如クナルカ十二月八日同少将ヨリ「チデリックス」將軍ニ宛テタル來電ノ

ハ極秘ニ付セラレアリ

四 労農露國ノ内政ト对外関係

一六四 一六五

第五号

レーニンノ病状、其ノ死後ノ露國ノ政局ノ動向、其他露國ノ状勢ニ關スル露國通ドイツ人ノ談話報告ノ件

一六五 一月九日

在独國日置大使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

(一月十一日接受)

一〇五